

# **Ergänzung der Programmvereinbarung**

**(öffentlich-rechtlicher Vertrag)**

**gemäss Artikel 20a SuG<sup>1</sup>**

zwischen der  
**Schweizerischen Eidgenossenschaft**  
vertreten durch das

**Bundesamt für Umwelt (BAFU)**

**und dem Kanton**

**Appenzell Innerrhoden**

**betreffend die Programmziele im Bereich  
Natur und Landschaft  
(Art. 13, 14a, 18 ff. und 23a ff. NHG)  
2016 - 2019**

---

<sup>1</sup> Bundesgesetz vom 5. Oktober 1990 über Finanzhilfen und Abgeltungen (Subventionsgesetz, SuG; SR 616.1).

**I. Die Programmvereinbarung vom 16. Februar 2016 wird folgendermassen ergänzt (die Ergänzungen sind nachfolgend kursiv und fett geschrieben):**

**5 Programmziele und Grundlagen der Finanzierung**

**5.1 Programmziele**

Diese Vereinbarung hat folgende strategische Programmziele zum Gegenstand:

1 Landschaft (Art. 13 NHG)	01-1 Landschaftskonzeption 01-2 Aufwertungsmassnahmen in Landschaften von nationaler Bedeutung (BLN)
2 Grundlagen, Öffentlichkeitsarbeit, Bildung, Art. 14a (i.V. mit Art. 25a) NHG	02-1 Allgemeine Grundlagen 02-2 Öffentlichkeitsarbeit 02-3 Aus- und Weiterbildung
3 Arten, Biotope, Moorlandschaften, Vernetzung und ökologischer Ausgleich (Art. 18 ff. NHG und Art. 23a ff. NHG)	03-1 Schutz, Unterhalt und Aufwertung von Biotopen, Lebensräumen und Moorlandschaften von nationaler Bedeutung zur Gewährleistung der Funktionalität der ökologischen Infrastruktur 03-2 Schutz, Unterhalt und Aufwertung von Biotopen und Lebensräumen von regionaler oder lokaler Bedeutung zur Gewährleistung der Funktionalität der ökologischen Infrastruktur. 03-3 Arten 03-4 Vernetzung

**5.2 Grundlagen der Finanzierung**

**Gemeinsame Finanzierung des Programms:** Die Finanzierung des Programms wird von Bund und dem Kanton Appenzell Innerrhoden gemeinsam sichergestellt.

**6 Vereinbarungsgegenstand**

**6.1 Leistungen des Kantons**

Die detaillierten Leistungen des Kantons mit den Qualitätsindikatoren sind aus den Leistungstabellen im Anhang resp. dem Handbuch „Programmvereinbarungen im Umweltbereich 2016-2019“ zu entnehmen (Anhang 1-3).

Der Kanton verpflichtet sich, die Vereinbarungsziele kostengünstig, zeit- und zweckgerecht sowie mit einer zweckmässigen Fachorganisation zu erfüllen und die entsprechenden Leistungen nachhaltig zu sichern. Er trägt dabei dem übrigen Bundesrecht, insbesondere in den ihm zum Vollzug übertragenen Bereichen wie dem Umwelt-, Natur- und Heimatschutzrecht sowie dem Raumplanungs- und Landwirtschaftsrecht, gebührend Rechnung.

Weiter verpflichtet sich der Kanton, dass die Leistungen zwischen den landwirtschaftlichen Direktzahlungen für reguläre Pflegeleistungen gemäss Landwirtschaftsgesetz (LwG) und den finanzierten Zusatzleistungen gemäss dem Natur- und Heimatschutzgesetz (NHG) aufeinander abgestimmt sind und es zu keiner Doppelfinanzierung für die gleiche Leistung kommt.

**6.2 Beitrag des Bundes**

Zwecks Erreichung der in Ziffer 5.1 genannten Programmziele, verpflichtet sich der Bund, für die in Ziffer 6.1 definierten Leistungen bzw. Massnahmen folgenden globalen Beitrag zu leisten: **814'593 CHF**

Es gelten die Bundesbeiträge gemäss Ziffer 6.2, die % Angaben in den Beilagen 1 - 3 können gerundet sein.

Programm	Programmziel	Ursprünglich vereinbarter Bundesbeitrag 2016-19	Bundesbeitrag nach Programmziel nach Ergänzung 2018
Landschaft (Art. 13 NHG)	01-1 Landschaftskonzeption	CHF 0	CHF 0
	01-2 Aufwertungsmassnahmen in Landschaften von nationaler Bedeutung (BLN)	CHF 0	CHF 0
Programm 1 Total		CHF 0	CHF 0
Grundlagen, Öffentlichkeitsarbeit, Bildung, Art. 14a (i.V. mit Art. 25a) NHG	02-1 Allgemeine Grundlagen	CHF 0	CHF 0
	02-2 Öffentlichkeitsarbeit	CHF 0	CHF 0
	02-3 Aus- und Weiterbildung	CHF 0	CHF 0
Programm 2 Total		CHF 0	CHF 0
Arten, Biotope, Moorlandschaften, Vernetzung und ökologischer Ausgleich (Art. 18 ff. NHG und Art. 23a ff. NHG)	03-1 Schutz, Unterhalt und Aufwertung von Biotopen, Lebensräumen und Moorlandschaften von nationaler Bedeutung zur Gewährleistung der Funktionalität der ökologischen Infrastruktur	CHF 624'443	<b>CHF 640'643</b>
	03-2 Schutz, Unterhalt und Aufwertung von Biotopen und Lebensräumen von regionaler oder lokaler Bedeutung zur Gewährleistung der Funktionalität der ökologischen Infrastruktur.	CHF 90'800	CHF 90'800
	03-3 Arten	CHF 77'150	<b>CHF 83'150</b>
	03-4 Vernetzung	CHF 0	CHF 0
Programm 3 Total		CHF 792'393	<b>CHF 814'593</b>
<b>Total Art. 13, 14a, 18ff und 23a ff NHG</b>		CHF 792'393	<b>CHF 814'593</b>

Die weitere Finanzierung des Programms ist Sache des Kantons.

## 7 Zahlungsmodalitäten

### 7.1 Finanzplanung

Die Bundesbeiträge werden voraussichtlich wie folgt in den Programmjahren zahlungswirksam:

Ursprünglich vereinbarter Bundesbeitrag PV 2016 - 2019	Bundesbeitrag pro Jahr nach Ergänzung 2018
1. Jahr (2016):	CHF 198'100
2. Jahr (2017):	CHF 198'100
<b>3. Jahr (2018):</b>	<b>CHF 209'200</b>
<b>4. Jahr (2019):</b>	<b>CHF 209'193</b>

### 7.2 Auszahlungsmodalitäten

Der Bund zahlt dem Kanton die vereinbarten Bundesbeiträge im Rahmen der bewilligten Kredite jährlich im Juni/Juli aus. Die Auszahlung wird in jedem Fall an den termingerechten Eingang und die Vollständigkeit der Jahresberichte geknüpft.

Die Tranchenzahlungen werden grundsätzlich unabhängig vom Grad der Zielerreichung vorgenommen. Eine Ausnahme ist die Kürzung oder die Einstellung der Zahlungen bei erheblichen Leistungsstörungen.

### 7.3 Auszahlungsvorbehalt und Zahlungsverzug

Die Auszahlung der Beiträge seitens des Bundes gemäss Ziffer 7.1 erfolgt unter dem Vorbehalt der Genehmigung der jeweiligen Voranschlagskredite durch das Parlament.

Die Finanzierung durch den Kanton erfolgt unter dem Vorbehalt der Genehmigung der entsprechenden Verpflichtungs- bzw. Voranschlagskredite durch das Kantonsparlament.

## 15 Anhänge

**Die Anhänge stellen integrierende Bestandteile der Programmvereinbarung dar.**

**II. Der Rest der Programmvereinbarung vom 16. Februar 2016 bleibt unverändert.**

Bern, 5.4 2018

Appenzell, 8.5. 2018

Schweizerische Eidgenossenschaft

Kanton Appenzell Innerrhoden

Bundesamt für Umwelt (BAFU)

Namens Landammann und  
Standeskommission

Die stellvertretende Direktorin

Der regierende Landammann

Christine Hofmann

Daniel Fässler

Wissenschaftlicher Mitarbeiter

Der Ratschreiber

Peter Staubli

Markus Dörig

**Beilagen: Anhang 3.1 und 3.3**

Verteiler: Bund (1), Kanton (1)

Anhang 3.3

Ergänzung der Programmvereinbarung 16-19

PV im Umweltbereich 2016-2019

Programmpolitik Arten, Biotope, Moorlandschaften, Vernetzung und ökologischer Ausgleich

AI

03-3 Arten

Stand 08.08.2017

Programmvereinbarung 16-19	3 Arten		Leistungen gemäss Handbuch PV im Umweltbereich	
	LI 3.1	Anzahl mit Aktionsplänen und Programmen geförderte National Prioritäre Arten sowie abgedeckte Flächen		
	LI 3.2	Anzahl, mit Aktionsplänen und Programmen bekämpfte invasive gebietsfremde Arten sowie abgedeckte Flächen		
				Subtotal
	LI 3.3	Aufrechterhaltung und Ausbau der regionalen und kantonalen Koordinationsstellen für Artenförderung	KARCH KOF/CCO Weitere	Subtotal

Übersicht PV 16-19						
Anzahl	betroffene Fläche	Total	Bundesbeiträge	Kantonsbeiträge		
N	ha	CHF	%	CHF	CHF	
8	0	67'200	50	33'600	33'600	
1	11'000	60'000	50	30'000	30'000	
9	11'000.0	127'200	50	63'600	63'600	
		CHF	%	CHF	CHF	
		KARCH	22'000	50	11'000	11'000
		KOF/CCO	5'100	50	2'550	2'550
		Weitere	0	50	0	0
		Subtotal	27'100	50	13'550	13'550
9	11'000.0	154'300	50	77'150	77'150	

Ergänzung der Programmvereinbarung 16-19	3 Arten		Leistungen gemäss Handbuch PV im Umweltbereich	
	LI 3.1	Anzahl mit Aktionsplänen und Programmen geförderte National Prioritäre Arten sowie abgedeckte Flächen		
	LI 3.2	Anzahl, mit Aktionsplänen und Programmen bekämpfte invasive gebietsfremde Arten sowie abgedeckte Flächen		
				Subtotal
	LI 3.3	Aufrechterhaltung und Ausbau der regionalen und kantonalen Koordinationsstellen für Artenförderung	KARCH KOF/CCO Weitere	Subtotal

Übersicht Ergänzung der PV 16-19						
Anzahl	betroffene Fläche	Total	Bundesbeiträge	Kantonsbeiträge		
N	ha	CHF	%	CHF	CHF	
9	0	79'200	50	39'600	39'600	
1	11'000	60'000	50	30'000	30'000	
10	11'000.0	139'200	50	69'600	69'600	
		CHF	%	CHF	CHF	
		KARCH	22'000	50	11'000	11'000
		KOF/CCO	5'100	50	2'550	2'550
		Weitere	0	0	0	0
		Subtotal	27'100	50	13'550	13'550
10	11'000.0	166'300	50	83'150	83'150	

Bemerkungen zu den Angaben auf der Vorderseite

Bemerkungen: Es ist ein Projekt zur Förderung der Alpen-Mauerbiene (*Osmia steinmanni*) vorgesehen.



Bemerkungen zu den Angaben auf der Vorderseite

<p><b>LI.1.a</b> Bemerkungen: Flächen im SOG (in der Zahl oben enthalten): FM im SOG: 50 ha HM im SOG: 10 ha TWW im SOG: 25 ha ML im SOG: 135 ha Reduktion der Zahlungen um den Betrag an die Grundeigentümer und um die Flächen ohne Zusatzleistungen. 1/13 der</p>	<p><b>LI.1.b</b> Bemerkungen</p>	<p><b>LI.1.c</b> Bemerkungen</p>	<p><b>LI.1.d</b> Bemerkungen: Regenerationsprojekt im Contemmoos (0,7 ha). Anwenmassnahmen am TWW-Objekt Hinterhalten, Bezirk Schwende (1,5 ha).</p>	<p><b>LI.1.e</b> Bemerkungen: Abschliessen neuer Verträge aufgrund des neuen Beitragssystems, dass in dieser Periode erarbeitet wird. Zusätzlich Aufwand zum Aufkünden der bestehenden allen Verträge (inkl. Löschen Grundbuchamterkennung): ca. 50'000.-</p>	<p><b>LI.1.f</b> Bemerkungen</p>	<p><b>LI.1.g</b> Bemerkungen: Überprüfungen durch ext. Büro (Neuabteilungen etc): jährlich ca. 3'000.- Überprüfungen / Begehungen im Feld durch Fachstelle: NHL: jährlich ca. 2'000.- Schrittpunktkontrolle durch Bez. i. r. k.: keine Kosten</p>	<p><b>LI.1.h</b> Bemerkungen: Neuaufnahmen von Flächen durch externes Büro: jährlich ca. 15'000.- Erarbeitung eines neuen Beitragssystems: ca. 40'000.- Anpassungen Software zur Verwaltung / Auszahlung Naturschutz: ca. 30'000.- gilt für alle heute bestehenden nationalen Objekte</p>	<p><b>LI.1.i</b> Bemerkungen: Wenn Verdacht auf Verschlechterung besteht, Überprüfung der Fläche durch externes Büro, ebenso Erfolgskontrolle bei Begehungen.</p>	<p><b>LI.1.j</b> Bemerkungen</p>	<p>Allgemeine Bemerkungen</p>
<p><b>LI.1.a</b> Bemerkungen: - es sind zwei spezifische Artenförderungskonzepte innerhalb von Hoch- und Flachmooren geplant. Ziel sind unter anderem Bewirtschaftungsoptimierungen zugunsten von Insekten und der Torfsegge.</p>	<p><b>LI.1.b</b> Bemerkungen</p>	<p><b>LI.1.c</b> Bemerkungen</p>	<p><b>LI.1.d</b> Bemerkungen</p>	<p><b>LI.1.e</b> Bemerkungen</p>	<p><b>LI.1.f</b> Bemerkungen</p>	<p><b>LI.1.g</b> Bemerkungen: die kleine Differenz von plus CHF 600.00 beruht auf einer Erhöhung der Beitragsprozente von 64,9% auf 66%</p>	<p><b>LI.1.h</b> Bemerkungen</p>	<p><b>LI.1.i</b> Bemerkungen</p>	<p><b>LI.1.j</b> Bemerkungen</p>	<p>Allgemeine Bemerkungen</p>